

**Генеральная Ассамблея**

Distr. General  
5 June 2015  
Russian  
Original: English

**Шестьдесят девятая сессия**

Пункт 50 повестки дня

**Ближневосточное агентство Организации****Объединенных Наций для помощи****палестинским беженцам и организации работ****Письмо Постоянного наблюдателя от Государства Палестина  
при Организации Объединенных Наций от 4 июня 2015 года  
на имя Генерального секретаря**

Обращаюсь к Вам в связи с конференцией высокого уровня на тему «БАПОР-65: устойчивое развитие человеческого потенциала и защита прав палестинских беженцев», которая была созвана под Вашей эгидой 2 июня 2015 года по случаю 65-летия начала деятельности Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР).

Эта конференция предоставила ценную возможность обсудить как в рамках пленарного заседания высокого уровня, так и в рамках заседаний групп экспертов тяжелое положение палестинских беженцев, сохраняющееся на протяжении более 67 лет после Ан-Накбы 1948 года, а также заслушать свидетельства палестинских беженцев из этого региона, представивших убедительные доказательства своего бедственного положения и тех трудностей, которые они вынуждены испытывать. Кроме того, конференция предоставила своевременную возможность для того, чтобы воздать должное отличной работе, проделанной БАПОР в целях оказания гуманитарной помощи палестинским беженцам, обеспечения их защиты, а также обеспечения возможностей для развития их человеческого потенциала в течение 65 лет с момента создания Агентства в 1950 году в соответствии с резолюцией 302 (IV) Генеральной Ассамблеи; чтобы признать также жизненно важную роль той поддержки, которую Агентству и палестинским беженцам на протяжении десятилетий оказывают правительства принимающих стран — Иордании, Ливана и Сирии, а также поддержки со стороны международного сообщества доноров, чьи добровольные взносы сделали гуманитарную миссию БАПОР возможной; чтобы проанализировать многочисленные серьезные проблемы, с которыми палестинские беженцы и БАПОР сталкиваются в настоящее время, и чтобы вновь заявить о том, что

15-09104 (R) 110615 110615



Просьба отправить на вторичную переработку



международное сообщество поддерживает работу БАПОР и привержено нахождению справедливого решения проблемы бедственного положения палестинских беженцев в соответствии с нормами международного права и соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций, прежде всего резолюцией 194 (III) Генеральной Ассамблеи, что имеет ключевое значение для достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего мира. В этой связи имею честь препроводить в приложении к настоящему письму резюме Председателя, которое было зачитано участникам конференции Генеральным комиссаром БАПОР г-ном Пьером Кренбюлем (см. приложение).

В заключение от имени палестинского народа и его руководства я хотел бы вновь выразить нашу признательность международному сообществу за его давнюю и принципиальную поддержку — политическую, финансовую и моральную — палестинских беженцев и мандата БАПОР и признать ту особую роль, которую играют в первую очередь члены и наблюдатели в составе Консультативной комиссии БАПОР. Подчеркиваю необходимость продолжать оказывать поддержку и в дальнейшем и действительно неотложную потребность активизировать поддержку в настоящий момент, чтобы облегчить огромные тяготы и лишения, которые испытывают палестинские беженцы, в том числе вследствие конфликтов и нестабильности в регионе, пока не будет достигнуто справедливое и долгосрочное решение их проблем и не будут осуществлены неотъемлемые права палестинского народа.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 50 повестки дня.

*(Подпись)* Рияд **Мансур**

Посол

Постоянный наблюдатель от Государства Палестина  
при Организации Объединенных Наций

**Приложение к письму Постоянного наблюдателя  
от Государства Палестина при Организации  
Объединенных Наций от 4 июня 2015 года на имя  
Генерального секретаря**

**БАПОР-65: устойчивое развитие человеческого потенциала  
и защита прав палестинских беженцев**

**2 июня 2015 года, Нью-Йорк**

Государства-члены и наблюдатели Организации Объединенных Наций провели сегодня в Нью-Йорке по приглашению Генерального секретаря Организации Объединенных Наций конференцию в ознаменование шестидесятилетней годовщины начала деятельности Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР). Ее участники напомнили о том, что палестинские беженцы являются самой многочисленной в мире группой беженцев и дольше других находятся в этом положении. Участники конференции с удовлетворением отметили весьма значительный вклад БАПОР в развитие человеческого потенциала и в обеспечение защиты не одного поколения палестинских беженцев, зарегистрированных Агентством, которое в настоящее время обслуживает 5,2 миллиона человек. Участники подчеркнули весомый вклад в эти коллективные усилия принимающих сторон, которые берут на себя серьезный груз экономических, финансовых и других обязанностей, а также вклад доноров, партнеров и самих палестинских беженцев. Участники конференции отметили, в частности, самоотверженную преданность делу сотрудников БАПОР, неустанно работающих на благо палестинских беженцев, и особо почтили память сотрудников, отдавших жизнь, находясь на службе Агентства.

Говоря о планах на будущее, участники встречи выразили серьезную обеспокоенность по поводу все более значительного несоответствия между растущими потребностями палестинских беженцев и ресурсами, имеющимися в распоряжении Агентства, отметив, что нехватка финансирования, выражающаяся в неуклонном росте дефицита основного бюджета Агентства, по-прежнему остается нерешенной проблемой. Кроме того, участники отметили, что не удастся мобилизовать необходимые средства и в ответ на призывы БАПОР об оказании чрезвычайной помощи, причем как раз в тот момент, когда Агентству все чаще требуется оказывать палестинским беженцам масштабную чрезвычайную помощь, особенно в Сирии, где в настоящее время в помощи нуждается практически вся община палестинских беженцев, в том числе в Ярмуке и вблизи него; в Газе, где БАПОР отводится важная роль в ликвидации огромного ущерба, причиненного в ходе конфликта в 2014 году, и смягчении последствий продолжающейся блокады; а также на Западном берегу, в Ливане и Иордании, где Агентство также занимается оказанием помощи палестинским беженцам. Эти проблемы усугубляются за счет резкого ухудшения социально-экономического положения в регионе, что сказывается на всех областях деятельности БАПОР. Участники выразили обеспокоенность в связи с тем, что нищета и уязвимость, несоблюдение основных прав человека и повышенный риск маргинализации становятся уделом все более значительной части палестинских беженцев.

Участники конференции подчеркнули, что эти проблемы необходимо решить, с тем чтобы все палестинские беженцы имели возможность получать качественное образование и вести здоровую, самостоятельную и достойную жизнь, как это предусмотрено в рамках среднесрочной стратегии БАПОР на период 201–2021 годов. Участники с удовлетворением отметили сделанный в ходе конференции акцент на содействие защите уязвимых групп палестинских беженцев, в том числе женщин, детей, молодежи и инвалидов, а также беженцев, находящихся в условиях конфликта, и подчеркнули, что защита палестинских беженцев посредством оказания Агентством услуг и взаимодействия с соответствующими сторонами должна и впредь занимать центральное место в работе БАПОР. В контексте этих задач участники подчеркнули необходимость выполнения донорами обязательств с целью обеспечить предсказуемую, достаточную и надежную поддержку Агентству и предложили новым и потенциальным донорам сделать то же самое. В то же время участники конференции призвали БАПОР эффективно выполнять свой мандат, сосредоточив внимание на оказании основных услуг, а также налаживать и развивать взаимоукрепляющие партнерские связи с соответствующими субъектами в частном и государственном секторах.

Участники конференции подчеркнули жизненно важную роль БАПОР в деле содействия обеспечению стабильности в регионе до тех пор, пока не будет найдено справедливое, долгосрочное и согласованное решение вопроса о палестинских беженцах в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций (резолюции 194 (III) и 302 (IV) Генеральной Ассамблеи). Участники конференции заявили о своей готовности продолжать удовлетворять потребности палестинских беженцев, пока такое решение не будет найдено.

---